

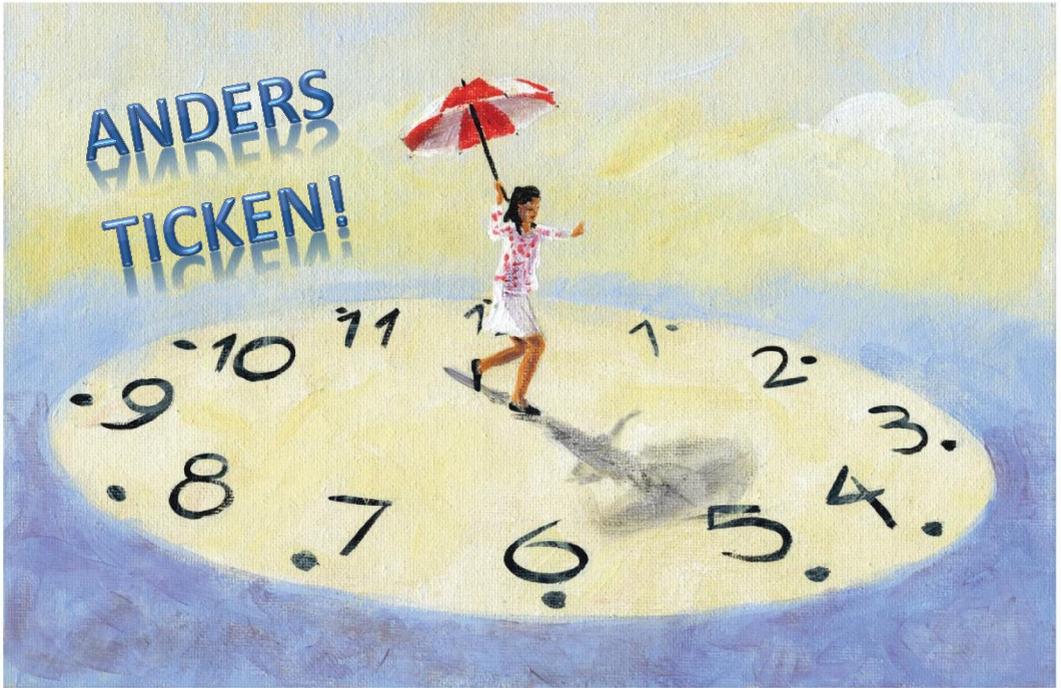
**PFARREIEN GEMEINSCHAFT**



# **FERIEN PFARRBRIEF**

**Nr. 7 · 29.06. bis 11.08.2019**

**TRIERWEILER · ISEL · LANGSUR · RALINGEN · MESENICH · WINTERSDORF · EDINGEN · LIERSBERG**



Anders ticken! Leben Sie zeitlos und werden Sie die Zeit los! Die Sommerzeit ist wie keine andere Jahreszeit die Zeit, in der die Uhren anders ticken, die Zeit, die uns regelrecht - oder besser regelwidrig auffordert, sich dem Diktat der Uhren zu widersetzen und gegen den Uhrzeigersinn zu leben.

Gönnen Sie sich eine Auszeit, ob im Süden oder Norden, am Meer oder in den Bergen, beim Faulenzen oder im Aktivurlaub, in exotischen Fernen oder auf Balkonien. Denn selbst der liebe Gott nahm sich am siebten Tag eine Auszeit. Wir wünschen Ihnen allen erholsame und schöne Ferien!

Liebe Mitchristen!

Zum 01. Januar 2020 werden die ersten 15 Pfarreien der Zukunft errichtet werden. Unsere Pfarreiengemeinschaft ist jedoch noch nicht dabei. Unsere Pfarreien werden frühestens zum 01.01.2021 aufgelöst und in die neue Pfarrei Trier überführt werden. Das wird einige Veränderungen mit sich bringen. In unseren Kirchen liegen Zeitschriften aus: **Pfarreien der Zukunft – EinBlicke 02/2019**, die sehr anschaulich diese Veränderungen beschreiben.

Die Pfarreien der Zukunft sollen künftig von einem **Team geleitet** werden, das sich aus drei hauptamtlichen Personen und bis zu zwei ehrenamtlich Engagierten zusammensetzt. Dieses Team trägt die Verantwortung für die pastorale Entwicklung in der Pfarrei, für das Personal und die Ressourcen. Zudem vertritt das Leitungsteam die Pfarrei nach außen, trifft Kooperationsvereinbarungen mit anderen kirchlichen und sonstigen Trägern. Das Leitungsteam wird dabei von den Fachabteilungen des Bischöflichen Generalvikariates Trier unterstützt. Gemeinsam mit dem Leitungsteam soll ein **Rat der Pfarrei**, dem bis zu 22 Ehrenamtliche angehören, Verantwortung für die Leitung der Pfarrei übernehmen.

Das Generalvikariat möchte in drei Veranstaltungen über den aktuellen Stand der Aufgaben des Leitungsteams und des Rates der Pfarrei informieren. Interessierte Ehrenamtliche haben so Gelegenheit, sich über die Aufgaben und das Anforderungsprofil für die Mitarbeit im Leitungsteam und im Rat der Pfarrei zu informieren und die eigene Motivation zu klären.

In jedem Visitationsbezirk wird eine Veranstaltung angeboten:

- am Freitag, den 06.09.2019, 15.00 – 21.00 Uhr in Vallendar, Forum Vinzens Pallotti (Aula), Pallottistr. 3
- am Freitag, den 20.09.2019, 15.00 – 21.00 Uhr in Illingen im Kulturforum Illipse, Burgweg 4
- **am Samstag, den 21.09.2019 10.00 – 16.00 Uhr in Trier, ehemalige Abteikirche St. Maximin, Maximinstraße 18**

Selbstverständlich kann der passende Termin frei gewählt werden. Bitte melden Sie sich beim Arbeitsbereich Ehrenamtsentwicklung mit Ihren Kontaktdaten (Adresse, Telefon und Emailadresse) an:

Bischöfliches Generalvikariat  
Arbeitsbereich Ehrenamtsentwicklung  
Mustorstraße 2, 54290 Trier  
0651/7105-566; ehrenamt@bistum-trier.de

Am 1. Juli beginnen die diesjährigen Sommerferien. Ich wünsche allen Schülerinnen und Schülern, sowie dem Lehrpersonal eine schöne Ferienzeit und allen, die Urlaub machen eine für Leib und Seele erholsame Zeit.

Für das Seelsorge-Team unserer Pfarreiengemeinschaft gestaltet sich die Urlaubszeit folgendermaßen:

**Pfarrer Leinen**

01. - 05. Juli	1. Woche Ferienspaß
08. - 12. Juli	2. Woche Ferienspaß
15. - 26. Juli	Urlaub
29. Juli - 02. August	Messdienerfahrt nach Paris
05. - 16. August	Urlaub

**Kooperator Pfr. Cavelius**

19. August - 06. September	Urlaub
----------------------------	--------

**Gemeindereferentin Frau Horsch**

18. - 23. Juli	Urlaub
14. Aug. - 03. Sept.	Urlaub

In dieser Zeit werden weniger Gottesdienste angeboten. Die Zeiten entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief.

Ihr Pastor  
Franz-Josef Leinen

---

# Gottesdienstordnung

---

**Samstag**                    **29.06.: Hl. Petrus und hl. Paulus**  
*Kollekte für die Aufgaben des Papstes (Peterspfennig)*

**Sirzenich**      **17.30** Sonntag-Vorabendmesse

**Igel**                    **19.00** Sonntag-Vorabendmesse  
für die Pfarreiengemeinschaft;

**SONNTAG**                    **30.06.: 13. Sonntag im Jahreskreis**  
*Kollekte für die Aufgaben des Papstes (Peterspfennig)*

**Langsur**            **09.00** Frühmesse

**Ralingen**           **10.30** Hochamt

**Trierweiler**       **10.30** Hochamt

**Wintersdorf** **17.00** Sommerkonzert des Mandolinorchesters in der Pfarrkirche

**Montag**                    **01.07.: Vom Tage**

**Metzdorf**           **18.30** Hl. Messe

**Dienstag**                **02.07.: Maria Heimsuchung**

**Trierweiler**       **15.00** Seniorenmesse in der Seniorenresidenz

**Mittwoch**                **03.07.: Hl. Apostel Thomas**

**Edingen**            **18.30** Hl. Messe

**Donnerstag**              **04.07.: Hl. Ulrich von Augsburg**

**Wintersdorf** **18.30** Hl. Messe

**Freitag**                    **05.07.: Hl. Antonius Maria Zaccarà/ Herz-Jesu-Freitag**

**Sirzenich**           **18.30** Herz-Jesu-Messe

**Samstag**                    **06.07.: Hl. Goar, Hl. Maria Goretti**

**Edingen**            **17.30** Sonntag-Vorabendmesse

**Fusenich**           **19.00** Hl. Messe zum Sommerfest

**Igel**                    **19.00** Sonntag-Vorabendmesse

**SONNTAG 07.07.: 14. Sonntag im Jahreskreis**

- Mesenich 09.00 Frühmesse im Gemeindehaus  
Trierweiler 10.30 Hochamt  
für die Pfarreiengemeinschaft;  
Igel 11.00 Sonntags-Matinée in der alten Kirche  
*gestaltet vom MutterhausChor*  
Igel 14.30 Taufe



**Montag 08.07.: Hl. Disibod/Hl. Kilian**

- Sirzenich 18.00 Rosenkranzgebet  
Langsur 18.30 Hl. Messe

**Dienstag 09.07.: Hl. Augustinus Zhao Rong & Gefährten**

- Igel 18.30 Hl. Messe (alte Kirche)

**Donnerstag 11.07.: Hl. Benedikt von Nursia Patron Europas**

- Kersch 18.30 Hl. Messe

**Freitag 12.07.: Vom Tage**

- Metzdorf 18.30 Hl. Messe

**Samstag 13.07.: Ewig Gebet in Ralingen/Kirmes in Udelfangen  
*Kollekte für unsere Kirchen und Kapellen***

- Ralingen 09.00 Eucharistische Andacht zu Ewig Gebet  
Sirzenich 17.30 Sonntag-Vorabendmesse  
Udelfangen 19.00 Kirmesmesse

**SONNTAG 14.07.: 15. Sonntag im Jahreskreis**

***Kollekte für unsere Kirchen und Kapellen***

- Liersberg 09.00 Frühmesse  
für die Pfarreiengemeinschaft;  
Trierweiler 10.30 Hochamt

**Dienstag 16.07.: Gedenktag unserer Lieben Frau auf dem Berge Karmel**

- Trierweiler 15.00 Rosenkranzgebet in der Seniorenresidenz

**Donnerstag** 18.07.: Vom Tage

Grewenich 18.30 Hl. Messe

**Samstag** 20.07.: Hl. Margareta

Ralingen 18.00 Sonntag-Vorabendmesse  
für die Pfarreiengemeinschaft;

**SONNTAG** 21.07.: 16. Sonntag im Jahreskreis

Trierweiler 10.30 Hochamt

Langsur 14.30 Taufe



**Montag** 22.07.: Hl. Maria Magdalena - Ap

Igel 10.00 Wortgottesdienst (alte Kirche)  
zum Beginn des Ferienspaßes

Sirzenich 18.00 Rosenkranzgebet

**Mittwoch** 24.07.: Hl. Christophorus

Godendorf 18.30 Hl. Messe

**Donnerstag** 25.07.: Marienwallfahrt in Trierweiler

Trierweiler 18.30 Rosenkranzgebet vor ausgesetztem Allerheiligsten  
mit Beichtgelegenheit

19.15 Marienfestamt

anschl. Lichterprozession zur Lourdesgrotte

**Samstag** 27.07.: Hl. Magnerich

Langsur 19.00 Sonntag-Vorabendmesse  
für die Pfarreiengemeinschaft;

**SONNTAG** 28.07.: 17. Sonntag im Jahreskreis - Kirmes in Wintersdorf

Trierweiler 10.30 Hochamt

Wintersdorf 10.30 Kirmesfestmesse mit 30jährigem Jubiläum  
des MV Wintersdorf im Festzelt  
*mitgestaltet vom Kirchenchor Wintersdorf*

**Dienstag** 30.07.: Hl. Petrus Chrysologus

Liersberg 18.30 Hl. Messe

**Freitag 02.08.: Herz-Jesu-Freitag**

**Trierweiler 18.30 Herz-Jesu-Messe**

**Samstag 03.08.: Vom Tage**

**Igel 19.00 Sonntag-Vorabendmesse  
für die Pfarreiengemeinschaft;**

**SONNTAG 04.08.: 18. Sonntag im Jahreskreis**

**Ralingen 10.30 Hochamt**

**Sirzenich 14.30 Taufe**



**Dienstag 06.08.: Verklärung des Herrn**

**Trierweiler 15.00 Seniorenmesse in der Seniorenresidenz**

**Donnerstag 08.08.: Hl. Dominikus**

**Wintersdorf 18.30 Hl. Messe**

**Samstag 10.08.: Hl. Laurentius**

**Wintersdorf 14.00 Trauung und Brautamt**



*Kollekte für unsere Kirchen und Kapellen*

**Edingen 17.30 Sonntag-Vorabendmesse  
für die Pfarreiengemeinschaft;**

**SONNTAG 11.08.: 19. Sonntag im Jahreskreis - Kirmes in Liersberg**

*Kollekte für unsere Kirchen und Kapellen*

**Liersberg 09.00 Frühmesse anschl. Laurentiusprozession**

**Trierweiler 10.30 Hochamt**



## Krankenkommunion

Alle, die die Krankenkommunion regelmäßig empfangen, werden angerufen und der Termin wird ihnen mitgeteilt. Wer neu hinzukommen möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro in Trierweiler.

## Kommunionvorbereitung 2019/2020

Die Eltern der Kommunionkinder, die nächstes Jahr zur Erstkommunion gehen wollen, lade ich zu einem ersten Elternabend ein:

- Montag 19.08.19 um 20.00 Uhr im Pfarrheim in **Trierweiler**
- Dienstag 20.08.19 um 20.00 Uhr im Pfarrheim in **Igel**
- Mittwoch 21.08.19 um 20.00 Uhr im Pfarrheim in **Langsur**
- Freitag 23.08.19 um 20.00 Uhr im Pfarrheim in **Ralingen**

Am besten kommen sie zu dem Elternabend in die Pfarrei, in der Ihr Kind die Erstkommunion empfangen soll.

## Vorbereitung der nächsten Gemeinschaftstage

Alle Katechetinnen, die unsere Kinder auch weiterhin auf den Gemeinschaftstagen begleiten wollen, lade ich zu einem Vorbereitungstreffen ein:

- |          |   |
|----------|---|
| Dienstag | 27.08.19 um 19.30 Uhr für die Klasse 4    |
| Mittwoch | 28.08.19 um 19.30 Uhr für die Klasse 5/6  |
| Freitag  | 30.08.19 um 19.30 Uhr für die Klassen 7/8 |

Der Ort für das Treffen wird später bekannt gegeben.



### Wir sind dann mal weg ...

In der Zeit vom **01. bis 12. Juli 2019** bleibt das Pfarrbüro in Trierweiler geschlossen. In dringenden seelsorgerlichen Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an unsere Gemeindeferentin, Frau Horsch, oder an Herrn Pfarrer Cavelius. Die Telefonnummern finden Sie im Impressum des Pfarrbriefes.

Ab dem 15. Juli sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

*Ihre Pfarrsekretärinnen*

### Echternacher Spingprozession 2019 - Rückblick

*Am Morgen des 11. Juni ist es mal wieder so weit: Wir gehen springen.*

*Und zwar nicht in die Sauer, sondern ins benachbarte Echternach. Der Morgen ist frisch und klar, als wir uns um 8.20 Uhr vor der Ralinger Kirche treffen. Etwas mehr als ein Dutzend Gemeindeglieder aus unserer Pfarreiengemeinschaft finden sich frohgelaunt ein; es wird gelacht und schnell entstehen neue Bekanntschaften.*

*Nach einem Segensgebet gehen - oder besser - wallfahren wir, und schon in Rosport kommen drei weitere Pilgerinnen zu uns. Auch in Steinheim stoßen drei Pilgerinnen dazu. Wir werden immer mehr, bis wir in Echternach auf die Schulkinder und andere Pilger aus unserer Pfarreiengemeinschaft treffen. Und immer wieder ist das ein großes "Hallo" "Wie schön Euch zu sehen" "Seid ihr auch hier?"*

*Unterwegs beten wir Rosenkranz, den trostreichen, der hat so was Tröstliches. Wenn wir dann beten "... der alles vollenden wird..." spüre ich die Zusage, dass unser Lebensweg nicht ins Leere läuft, sondern gelingen will.*

*In der Steinheimer Kapelle erweisen wir unseren Luxemburgischen Gastgebern Reminiszenz und singen "O Mamm, lief Mamm" und halten Stille, um an all diejenigen zu denken, die wir auf unserem Pilgerweg in Gedanken mitnehmen. Und derer sind so viele...*

*Das Wetter ist optimal in diesem Jahr: trocken und nicht heiß. So erreichen wir schließlich Echternach, wo uns unsere Musikkapelle schon heiter begrüßt. Wir werden von einem Gruppenführer empfangen, der uns erste Anweisungen gibt. Bis wir dann starten ("springen") können, herrscht stets*

*ein wenig Chaos, bis die Gruppe sich unter den vielen anderen Gruppen aufgestellt hat.*

*In diesem Jahr sind die Gruppen recht groß; denn jede muss eine Kapelle bei sich haben, und derer werden leider weniger. Umgekehrt sind viele Pilger gekommen. Auffällig: vor allem Kinder füllen den Platz und bereichern mit ihrem hellen Gemüt die Stimmung.*

*UND DANN GEHTS LOS! Die Polka, die jetzt erklingt, darf nur in Echternach zur Prozession gespielt werden, und sie reißt wirklich mit. Schön ist es denn auch, wenn wir an alten Menschen im Rollstuhl oder Kindern vorbeispringen: Sie klatschen im Takt oder machen mit dem Mund den Klang von Posaunen und Trommeln nach.*

*In der Kathedrale angekommen segnet ein freundlicher Benediktinerabt uns; da er von Kindern mit dem V-Zeichen (Victory-Zeichen) begrüßt wird, macht er lächelnd dieses Zeichen nach. Wir gehen dann doch etwas müde (Springen und Wallfahren gehen doch in die Knochen) zum Grab des hl. Willibrord, beten kurz, und verlassen dankbar und gelassen die Kathedrale von Echternach.*

*Ich gehe dann an einen Brunnen auf dem Platz, wasche mein Gesicht und denke: Nächstes Jahr wieder!*

*Ihr Koordinator*

*Pfarrer Herbert Cavelius*



---

## *St. Dionysius Igel*

---

### **Sommer Sonntagsmatinée am 07.07. in der alten Kirche Igel**

Am **Sonntag, den 7. Juli um 11:00 Uhr** gestaltet der MutterhausChor aus Trier unter der Leitung von Thomas Reichert das 2. Konzert im Rahmen der diesjährigen Konzertreihe in der alten Kirche in Igel. Auf dem Programm stehen gern gehörte Werke verschiedener Komponisten mit und ohne Begleitung, so etwa Mozarts *Ave verum* oder Bachs *Jesu bleibet meine Freude*. Am Klavier begleitet Diakon Johannes Schaffrath.

### **Offener Singtreff**

Am Montag, 08.07.2019 und am Montag, 09.09.2019 jeweils um 20.00 Uhr im Pfarrsaal in Igel.

Jeder ist herzlich willkommen!



---

## *St. Katharina Langsur*

---

### **Seniorenachmittag**

Im Juli und August machen wir Sommerpause. Ab September treffen wir uns wieder wie gewohnt zum Seniorengottesdienst und zum anschl. gemütlichen Beisammensein.



---

## *St. Jakobus d. Ä. Wintersdorf*

---

### **Große Künstler in Wintersdorf**

Sie mussten früh am Tag beginnen: Die fleißigen Frauen, die für die Fronleichnamsprozession einen farbenprächtigen Blument Teppich legten. Denn vor dem legen müssen die Blüten gerupft, geschnitten und sortiert werden. Dann erst wurden die Blüten auf dem Vorplatz der Pfarrkirche in Wintersdorf, zu einem prachtvollen Motiv zusammengestellt. Die Gruppe hat die Auslegung in jahrzehntelanger Arbeit perfektioniert und ist froh auch dieses Jahr einen gelungenen Altar zu präsentieren. Danke an die Frauen aus Wintersdorf.



## **GSHD Niederweiler Hof**

Heim-Service-Dienstleistungs- und Handels GmbH  
Schulstraße 49-51, 54311 Trierweiler  
Tel: 0651/82 43-300 – Fax: 0651/82 43-304



### **Party-Service & Catering**

Neben unserem Mittagstisch im Restaurant der  
Senioren-Residenz Niederweiler Hof,  
**bieten wir außerdem auch einen Lieferservice an.**  
Täglich wechselndes Menü, zwei Gerichte zur Auswahl.

Anmelden und Anfragen unter der oben genannten  
Telefon-/Faxnummer bei Herrn Wallig.



# *Lay*

**Landmetzgerei**  
**Partyservice**

***Tel.06585/314 Fax 06585/992666***  
Email:landmetzgereilay@gmx.de

# Bestattungen Borne

Schreinermeister



- Überführungen
- Erledigung der Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Bestattungen aller Art



**Der Bestatter**  
Mitglied der Innung

54311 Trierweiler-Udelfangen · Zum Katzbach 27  
Telefon/Fax: 0651 - 8 47 18 · Handy 0160 - 8 20 20 33

## Impressum:

Herausgeber: Kath. Pfarramt, Kirchstr. 11, 54311 Trierweiler  
Homepage: [www.pfarreiengemeinschaft-trierweiler.de](http://www.pfarreiengemeinschaft-trierweiler.de)

Pfarrer: Franz-Josef Leinen ☎ **0651 / 88370**

Kooperator: Herbert Cavellius ☎ **06585 / 352**

Gemeindereferentin: Sylvia Horsch ☎ **0651 / 99375841**  
☎ **0152 / 0900 8222**  
☎ **0151 / 111 328 23**  
E-Mail: [pmktrier@gmail.com](mailto:pmktrier@gmail.com)

Pfarrer der polnischen Gemeinde in Trier: Dr. Zbigniew Stoklosa

Kirchenmusiker: Boris Robischon

Pfarrsekretärinnen: Doris Mertesdorf, Yvonne Wagner

**Pfarrbüro Trierweiler:** Kirchstr. 11 ☎ **0651 / 88370** ☎ **0651 / 9936160**  
E-Mail: [pfarramt-trierweiler\(at\)t-online.de](mailto:pfarramt-trierweiler(at)t-online.de)

**Pfarrbüro Ralingen:** Brückenstr. 22 ☎ **06585 / 352**

**Redaktionsschluss:** **Donnerstag, 01.08.2019** (Pfarrbrief Nr. 8 · vom 10.08. bis 01.09.2019)

## Öffnungszeiten des Pfarrbüros Trierweiler:

Montag	10.00 bis 12.00 h
Donnerstag	15.00 bis 18.00 h
Freitag	10.00 bis 12.00 h

## Öffnungszeiten der Büros in Ralingen und Langsur:

Ralingen	Mi - 07.08.2019	von 10 - 12 Uhr
Langsur	Mi - 07.08.2019	von 14 - 15 Uhr

**Vom 01. bis 12. Juli bleibt das Pfarrbüro geschlossen!**

Bankverbindung: Volksbank Trier – IBAN: DE88 5856 0103 0015 1057 76  
BIC: GENODED1TVB